

# EL ECO de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.

Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucia.

No se devuelven los originales.

## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Administración de este periódico.  
Y en la imprenta donde este se imprime.  
Toda la correspondencia al Director.

AÑO II

Miércoles 2 de Noviembre de 1910

NÚM. 292.

## ASÍ GOBIERNAN

### LOS LIBERALES

Hace mucho tiempo que, ante la inutilidad de nuestras justas denuncias acerca de lo descuidados que se encuentran muchos servicios, llegamos á creer que el alcalde, demócrata de doublé, no se tomaba la molestia de enterarse, de lo que en justicia demandaban sus súbditos.

Pero eso se nos hacia muy duro creerlo. Más el último número de el «órgano oficioso» de ese mismo alcalde, nos allana el camino para llegar á esa creencia y hoy ya podemos decir muy alto, que el Sr. Ferrer, no desciende de su elevado pedestal, para pasar su vista por las líneas de este periódico.

¡Ahí es nada! La talla (un metro y pico) de nuestra primera autoridad local, su privilegiado numen, sus enciclopédicos conocimientos, se resentirian, si un día tan solo dedicase un minuto á leer EL ECO DE ORIHUELA.

Y es claro, como no lee más que esa prosa sublime que integra al *The Times* local, como no se extasia más que con esas frases tan dulces y comedidas que usa su «órgano», como se refocila á diario con los escritos de «El Diario» ya no puede leer otra cosa.

No es extraño pues, que los quejosos que desfilan por estas columnas no sean atendidos; el alcalde no se entera.

¿Y eso es de demócratas? Eso

lo hubiera hecho un Antonio Pérez; eso podían hacerlo aquellos alcaldes corregidores que ordenaban y mandaban á su gusto y á medida de su capricho, sin importarles un ardite, las quejas de sus súbditos, pero eso no puede ni debe hacerlo un alcalde que se llama demócrata.

Conste que á nosotros no nos quita el sueño ese desvío del señor Ferrer; al contrario pueda ser que lo agradezcamos.

Pero que el alcalde por capricho no lea un periódico es el colmo de la... democracia,

Así no es extraño, que no se

haya enterado de los *desaguados* del ex-cabo de la guardia municipal, hasta última hora.

Si hubiese cumplido con su obligación que es oír á todo el que demanda justicia, hubiere desentrañado un poco el misterio que rodeaba el establecimiento de determinadas *palomas* en la posada de la calle del Río (becho que denunciarnos varias veces) y ahí hubiese encontrado el hilo por donde había de sacar el ovillo.

Conste para terminar, que el alcalde no solo no hace caso de las denuncias que hace un periódico

de oposición, sino que ni siquiera lo lee.

Y algún día será hora de exhumar este texto.

## En pocas líneas

*Ha cesado el plañidero son de las campanas, que desde las doce del día de ayer, hasta igual hora del día de hoy, ha estado avivando en los vivos el recuerdo de los difuntos.*

*La Iglesia hace hoy conmemoración de todos los fieles que murieron dentro de su gremio.*

*Es un día consagrado á la memoria de los que fueron y á visitar sus restos, acuden en piadosa romería los que viven.*

360

FOLLETIN DE

EL ECO DE ORIHUELA 357-

y va á durar al menos veinte días. Además, hay que hacer los pajares, y ya sabes que no quiero que se quede la paja ni un solo día en la era. De este modo sereis diez; seis para los pares, relevándose de tres en tres, y cuatro para volver, ¿Cuánto ganan?

—Siete riales; lo que les dan en toas las partes.

—Que ganen nueve; el año es abundante.

—¡Don Fernando, les damos de comer, lo que no hace naide, puño!

—No importa: haz lo que te digo.

Lucas se fué refunfuñando á la era; bien sabía él que todo se podía hacer con los hombres que eran; «pero ¡puños! á D. Fernando tóo le paecía poco. ¡A este paso iba á tirar la casa por la ventana! ¿Y pa qué tanta gente? ¡Pa que estuvieran tóo el santo

—¿A cuánto le tira osté, señorito?—preguntó á Julio el tío Chacho mientras saboreaba, á la sombra de una garbera donde descansaban todos, el cigarro que les diera el joven.

—Qué sé yo, tío Juan: no vi los trigos antes de segarlos, ni me he enterado despues del resultado de la cosecha. ¿Cuántas tahullas hay en la parva?

—Diez,—contestó Lucas.

—Pues entonces habrá unos veinte cahices. (Unos cuarenta hectolitros)

—¡Chacho, ya me contentaria yo conlo que sobre pa pasar el invierno!

—¿Le parece á V. que hay más?

—De veinticuatro á veinticinco cahices. Este año está dando cáa tauilla (once áreas) de dcs á dos cahices y medio, y las tierras de osté nunca se quean cortas.

*Ayer tarde numerosa concurrencia visitó el cementerio de esta ciudad.*

*Nuestro cementerio se había engalanado para recibir dignamente á sus visitantes.*

*Todos sus recintos, hasta los más apartados rincones, estaban limpios, aseados.*

*El visitador de dicho fúnebre lugar nuestro respetable amigo D. José Riera se ha hecho acreedor á un sincero aplauso.*

*Y el crónista que iba á cumplir esa deuda que todos tenemos con los que allí reposan, veía coronas y flores en las tumbas y pensaba:*

*¡Tal vez por comprar esas galas, habrá carecido el alma de los restos á que están dedicadas, del sufragio por excelencia: el santo sacrificio de la misa por ella aplicado!*

R. DE A.

## EL DIA DE DIFUNTOS EN BRETAÑA

(De colaboración)

Acaso en ninguna otra región del mundo se celebre la fiesta de Todos los Santos y el Día de Difuntos con la solemne y triste religiosidad con que se celebra en la religiosa Bretaña. Podrán conmemorarse tales fechas con mayor esplendor y lujo, con mayor ruido; pero nunca con el severo fervor y la profunda fé de las aldeas de Bretaña.

El marino, ha dicho Dumas, cree y practica, y en aquellos pueblos de las costas bretañas,

cuyas cortas poblaciones amenaza todos los años el encrespado mar que se lleva su triste diezmo de vecinos, el temor á Dios y el respeto á los muertos corre parejas con su valor, su abnegación y su credulidad.

Será exacto que toda Francia celebra su culto á sus muertos, pero entre el fausto del cementerio parisiense y la austeridad del osario del cementerio bretón, hay tanta diferencia como entre el arenado boulevard y los acantilados de las rocas que bate incesantemente el mar día y noche.

Aquellas riberas floridas, con sus apacibles ensenadas, donde profusamente crecen los rosales y las magnolias, son testigo de terribles y espantosas tormentas.

El mar atrapa ferozmente sus presas y las víctimas son tantas, que el traje de luto es el habitual, de aquellas honradas mujeres, sin que haya ninguna que al cabo de un año, bien sea en la bahía de Concarnean ó en el Morbihan, no tenga que añadir un nuevo difunto á los suyos.

Quizás por esto he creído observar toda fiesta religiosa que en las aldeas del litoral de Bretaña se celebra, que más que nada tiene algo que á mi se me ha antojado como aspecto fúnebre de entierro.

No, no es ilusión mía. Aquellas

familias fustigadas por la muerte, que despiadada les arrebató los seres más queridos: aquellos fieles que no van á la iglesia una sola vez que no entren en el reducido cementerio á ella inmediato; aquellas creencias superticiosas que nos advierten que el naufrago que se hundió en los abismos del mar abandonó el Día de Difuntos su sepultura en el profundo piélagó para ir á tierra á ocupar su tumba; todo eso que constituye el característico modo de ser y de vivir de aquellas gentes, tiene un tinte lúgubre de tristeza funeral.

El Día de Todos los Santos y el siguiente, el pueblo y las familias de pescadores acuden á oír la gran misa en memoria de los difuntos.

Jóvenes y ancianos levántanse antes de rayar el día. Visten los hombres el chaqueton de grueso paño que no sale del viejo armario ó del arcón más que en las ocasiones solemnes y cubre la cabeza de las mujeres la blanco cofia y el amplio cuello que les dá aspecto de religiosas de una Orden especial.

Así dirigense á la iglesia, llevando cirios ó linternas, pues aun permanecieran en el templo cuando la noche haya tendido su fatídico velo de sombras y toda via seguiran los oficios y habrá que leer en las amarillentas ho-

jas de un antiguo breviario que de generación en generación se viene transmitiendo en la familia.

Cantan en coro los Salmos cuyo eco repercute solemne y majestuoso en las oscuras bóvedas y chisporrotean los cirios esparciendo sobre aquellas sombras fuertemente destacadas por el blanco de las cofias, los amarillentos resplandores de blandones de cripta sepulcral.

Allá más lejos cerca del pórtico arden también varias luces sobre unas banastas; es el humilde óbolo de aquellas pobres gentes que servirá para socorrer á las viudas y huérfanos más pobres y más dignos.

En Plonbazlance, el pueblo de los pescadores de Islandia, se celebra una triste procesión, la de los huérfanos y las viudas.

Nada más triste que aquel silencioso y tétrico cortejo.

El Día de difuntos acuden al osario del pueblo. Y dichos de los que en él duermen lejos de las traiciones del mar y del hielo. ¡Cuántos no perecieron, perdiéndose para siempre allá bajo los helados besos del polo!..... Sus tumbas son fingidas, sus cuerpos solo Dios sabe donde yacen, y una cruz blanca de madera es lo único material que los recuerda á los suyos.

Aquel día sus espíritus ocuparán sus tumbas, abandonando por un solo día el mar ó la estepa.

Mejor hallados los que desde luego reposan en tierra y cuyos huesos exhumados para dejar espacio á nuevos cuerpos, yacen al descubierto colocados en fila en el «chamier», ó sea en el osario. «karnel da la hat esgueren an pobl» (Almacén para los restos del pueblo), es la inscripción que se lee en Saint Entrope, en Peneran, y es que allí solo los ricos gozan de la sepultura perpetua.

¡Igual que en todas partes!...

Los osarios bretones aventajan á nuestras fosas comunes, habiendo algunos perfectamente acondicionados.

El más admirable es el de Saint Theogonnce, cuyo abside tiene lienzos de delicadeza y la finura de los mejores del Renacimiento.

Celébrase en él la misa de Todos los Santos, que escuchan desde fuera muchos fieles por

—Entonces será un buen año.

—Güeno del tío, caráspita; pa los que tién tierras,—dijo el tío Chapparra, desplegando una sonrisa anarquista.

—¡Y pa los que no tién también, puño! Cuando más haiga, más barato irá; y me paece á mí que aún no le ha faltáo á osté el pan nuestro de cada día, aunque es tan probe como yo.

—¡Y quien teice lo contrario, caráspita!

—Ssiempre hay hombress que no esstan contentos conssu sssuerte,—dijo el tío Pepe sonriendo por primera vez en todo el día, y tal vez en todo él año.

—¡Como yo no me fio de las cartas, caráspita!...—contestó el otro, de volviendo la pelota.

La cuestión llevaba trazas de

agriarse, cuando aparecieron en la era D. Fernando y Maria de los Angeles. Todo el mundo se levantó devolviendo con verdadero cariño el afectuoso saludo del sacerdote. Todos menos Lucas, fueron á continuar el trabajo, despues de fumar el cigarro.

—Vamos, vais á acabar temprano,—dijo D. Fernando, sentándose en una silla de tijera.—¿Cuántos hombres sois?

—Por la presente, seis,—contestó Lucas.

—Es mucho trabajo paratan pocos hombres.

—Hay dos chicos en la yerba, y el Poringue cuida de los animales.

—No importa: busca cuatro más pues no quiero que trilleis siempre vosotros. Es un trabajo muy pesado

lo relucido del local. Terminada aque empieza el desfile ante los relicarios y que dura hasta la noche.

Las cajas, pintadas y en fila, como en los «columbarios,» es tan adosadas al muro y en el centro se abre una cueva para los huesos desprendidos ó convertidos en polvo y por nadie reclamados al hacerse la exhumación.

Por estos muertos olvidados rezan también en estos días los bretones, acudiendo contritos á lo que los anónimos difuntos pidieren aquellos versos que se leen en la pared:

«Vivos que por aquí pasais Rogad á Dios por los muertos».

Mme. Robert

Paris, Octubre 1910

## A correo vuelto

Después de lo escrito en nuestro editorial no nos queda que decir á «El Diario» más que dos cosas.

Primera que su *ecofobia*, le conduce á extremos que están vedados á las personas educadas, pues nuestros lectores (pocos ó muchos, que de eso ninguna cuenta tenemos que dar á el colega) son ajenos á nuestras discusiones y dignos de el respeto de todo el mundo. Puede el colega si en algo se estima, retirar la frase de insensatos, que con increíble ligereza les aplica.

Segunda que el viernes sabrá el colega como piensan nuestros amigos de esta publicación.

## HOJEANDO PERIODICOS

«La Epoca» hace un acabado estudio del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Madrid respecto á la supresión del impuesto de Consumos, acuerdo que es á todas luces ilegal y que ha de producir un considerable aumento en los impuestos municipales para con él cubrir el deficit que dicha supresión trae consigo.

«La Correspondencia de España» publica una crónica de Fabian Vidal en que se muestra partidario de la autonomía de los municipios.

«El Universo» hace algunas atinadísimas consideraciones sobre la formación militar celebrada en Madrid. Dice el colega que el espectáculo de la misa de Campaña celebrada en dicha fiesta evidencia el catolicismo de los españoles y en

general la fiesta militar el patriotismo y el monarquismo de estos.

«El Correo Español» dice que las huelgas en España no obedecen al justo móvil de mejorar la condición del obrero sino á procurar la revolución.

«El Mundo» publica en su fondo un artículo de su director Santiago Mataix en que se muestra entusiasmado por la fiesta militar celebrada el domingo en Madrid. Termina su artículo con un ¡Viva el Ejército!

«Diario Universal» estudia el acuerdo del municipio madrileño sobre la supresión del impuesto de consumos y cree que la reforma que eso ha de traer no es viable y por estar fuera de la realidad carecerá de esta.

«La Correspondencia Militar» reseña los actos celebrados para honrar á los heroes de la guerra de Melilla.

«La Mañana» comenta el debut parlamentario del diputado republicano Sr. Albornoz y se extiende en consideraciones sobre la definición de patriotismo dada por el Sr. Azcarate.

«El Debate» dice que Portugal rectifica su política sectaria puesto que las beneméritas Hijas de San Vicente de Paul han sido llamadas por el Gobierno portugues para que se pongan al frente de los hospitales.

## NUESTRA IMPARCIALIDAD

Testimonio de ella es la carta que á continuación insertamos.

Apesar de que los concurrentes á la sesión del sábado, insisten en sus manifestaciones, que son las que integraron nuestro editorial del lunes, nosotros entendemos con Santo Tomás, que es más fácil creer que un burro vuela que pensar que un cristiano miente.

Orihuela 31 de Octubre de 1910.

Señor Director de EL ECO DE ORIHUELA.

Muy señor mío y estimado amigo: Amante de la verdad y justicia me importa mucho que en nombre de ellas sea rectificado cierto concepto que consigna el número 291 del periódico que V. dirige, en la sección de su editorial y en la dedicada á reseñar la sesión últimamente celebrada por nuestro Excelentísimo Ayuntamiento.

Tanto en uno como en otro lugar se hace constar que en la sesión aludida lance acusaciones contra el partido conservador, *circunscribiéndolas á los amigos de la fracción que representa ese diario.*

Este concepto es absolutamente incierto, pues todas y cada una de las manifestaciones en la sesión expuestas, fueron dirigidas al partido conservador local sin distinción de grupos ni matices; hecho que no pudo, ni debía ser de otro modo, ya que las dos fracciones en que actualmente está dividido dicho partido, surgieron seis meses antes de caer la situación conservadora y yo me referí concretamente, no á las postrimerias de su mandato, sino á toda la etapa de su administración municipal.

Verdad es que la minoría conservadora presente en dicha sesión, trató de que rectificase mis palabras en el sentido de que me refiriese exclusivamente al grupo ó fracción Rafalista, pero es verdad también que nada pudieron conseguir, no obstante su reiterada insistencia no solo porque mi intención y palabras iban contra todos los conservadores locales sino porque poco ó nada podía y pueden afectarme sus disensiones personales.

Puestas las cosas en su medio de realidad ruego á Vd. señor Director tenga la bondad de insertar esta carta en su diario con lo que á la par que mi reconocimiento rendirá el debido tributo á la verdad y justicia.

De Vd. afmo. amigo y S. S.

q. b. s. m.  
José Calvet,

¿Comentarios? Agradecer al Sr. Calvet su disculpa y decirle á el «órgano» *apuntate esa.*

## Desde Alicante

Como ya dije en mi carta anterior á los lectores de EL ECO DE ORIHUELA, anoche debutó en el teatro Principal de esta población la compañía cómicodramática Comendador-Montenegro.

El soberbio coliseo estaba totalmente lleno por una escogida concurrencia.

Se puso en escena la obra de los Quintero titulada «Amores y amorios», siendo aplaudidos los autores y actores en varias ocasiones, durante el desarrollo de la comedia, sobre todo al final de los versos que en el tercer acto dijo admirablemente la señora Comendador.

Por lo que toca al conjunto de

la obra, sin ser de las mejores producciones de los celebrados maestros sevillanos, está muy bien escrita y tiene chistes sabrosísimos.

Y respecto á la compañía, también en conjunto, no es de lo que mas hemos aplaudido en el primer coliseo alicantino.

Esta noche se repite «Amores y amorios».

En este momento se celebra una amenísima verbena en la Explanada que luce su magnífica iluminación *ad hoc*. Desde la terraza del Café Español donde me hallo escribiendo estas líneas al vuelo, se observa el desfile de la concurrencia, entre la que predomina el número de mujeres hermosas.

La música que dirige el maestro Ayela, ejecuta algunos trozos de «La viuda alegre». La animación es grandísima.

La compañía melodramática, que actúa en el teatro Nuevo anuncia para esta noche la obra titulada «La inquisición de Barcelona».

En el Salón Novedades tendrá lugar la despedida de los acróbatas «Les Oriol».

Continúan cosechando aplausos los aplaudidos Erwins et Nicea.

Mañana debutará la «Esmeralda», notable bailarina española.

En el «Cine-Sport» siguen exhibiéndose las películas de más actualidad.

Parece ser que existe la idea de que una nutrida comisión formada por distinguidas damas de esta capital dirijan á la reina Victoria una invitación para que venga con don Alfonso á las fiestas de Enero.

El Corresponsal.  
30-October.

## SUETOS Y NOTICIAS

Con motivo de la festividad del día, en que nuestra madre la Iglesia Católica celebra la Conmemoración de los Fieles Difuntos, se han visto muy concurridos los templos de esta Ciudad, donde no han dejado de celebrarse misas desde las primeras horas de la mañana y hasta el medio día.



En las Iglesias del Carmen y de Sta. Lucía, han dado principio con la solemnidad acostumbrada, los piadosos ejercicios del mes de Noviembre en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Imp. de L. Zerón.—Orihuela.

SECCION DE ANUNCIOS

EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS  
 Y  
 DEPÓSITO \* DE \* PRIMERAS \* MATERIAS \* PARA \* ABONOS  
 LUIS GIL—PLAZA DE S. AGUSTIN—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA  
 DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á frigore (producidas por el frio), intercostales, anémicas y sifilíticas; en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Ciática la Disfagia de los tuberculosos, Dismenorreas, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica

se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15, Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CÁNOVAS, ORIHUELA, S. AGUSTIN 26

EL GLOBO

Martinez y Ferrer \* \* \* \* (Precio Fijo)

TEMPORADA DE INVIERNO

Establecimiento de tejidos últimas novedades para vestidos. Grandioso surtido en Abrigos gran novedad modelos Paris Madrid.

Gran Pañería

Mantas para viaje y cama. Meltons, gergas, estambres, cheviots y géneros para lutos Surtido completo en trages y abrigos confeccionados para caballeros y niños.

Alfonso XIII número 1.—ORIHUELA

M. Cremades Alarcón

ALICANTE

ALMACÉN DE HARINAS Y CEREALES  
 COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Agente depositario en las provincias de Alicante, Murcia y Albacete de las

COMPANIA ANONIMA PARSONS MADRID. JOSÉ PANÉ, SOCIEDAD EN COMANDITA BARCELONA.

Máquinas para la Agricultura y toda clase de industrias  
 Arados de vertedera americanos  
 Bombas, instalaciones de riego, etc.  
 Aparatos para la molinería  
 Instalaciones y transformaciones de fábricas de harinas  
 Prensas, básculas, transmisiones, etc.

Depósito en la provincia de Alicante de la cerveza marca ÁGUILA de Madrid

Almacén y Despacho: Rafael Terol, 54 y Canalejas, 7

GUANO PERUANO COMPLETO  
 LA GARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARGAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

Cupon de Colaboracion

ALMACEN DE MADERAS

DE

Adolfo Wandosell Calvache

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.